



El Monte Union High School District

Community Committed to College and Career
Cộng đồng Cam kết Hướng tới Đại học và Tạo dựng Sự nghiệp

Arroyo | El Monte | Mountain View | Rosemead | South El Monte
Fernando R. Ledesma | El Monte-Rosemead Adult School

SPRING 2019/MÙA XUÂN 2019

El Monte Union Academic Teams Make Splash in County and State Competitions



South El Monte High School SeaPerch Scuba Squad
Đội SeaPerch Scuba Squad của trường Trung học South El Monte

El Monte Union's student academic teams are putting the District on the local, state and national map with their competitive nature and victorious wins.

After winning first place in the Los Angeles Regional SeaPerch competition in March, South El Monte High School Scuba Squad team members Josselyn Melendez, Jose Robles and Erik Zepeda will showcase their underwater robotics skills at the national competition taking place June 1-2 at the University of Maryland.

"We will have to work extremely hard to win in the nationals," Zepeda said. "There is a lot of trial and error in the process, but we are up to the challenge."

Rosemead High School's Science Olympiad team landed in fourth place at the Los Angeles County Science Olympiad regional competition. The team subsequently competed against some of the top math and science

student experts in the region at the Southern California State Science Olympiad Tournament at Caltech in April.

"This team has been so dedicated to returning to the state finals," team adviser Thomas Van Winkle said. "I am so proud of what they have accomplished so far."

Rosemead's Academic Decathlon team returned to the California State Championships in March for the second year in a row after earning a fifth-place finish at the L.A. County regional competition. There, the team won 34 medals, including a third-place trophy in Division I Super Quiz.

"This is the most significant thing I've ever done," Rosemead student Dustin Luong said. "My family is very proud of me and participating in AcaDeca has made me a better student and person."

Các Đội Tranh Tài Học Lực Của El Monte Union Tỏa Sáng Tại Các Cuộc Thi Cấp Hạt Và Cấp Bang

Các đội tranh tài học lực của El Monte Union đang khẳng định vị thế của Học khu trên phạm vi địa phương, bang và quốc gia nhờ năng lực cạnh tranh và những chiến thắng về vàng của mình.

Sau khi giành giải nhất trong cuộc thi SeaPerch khu vực Los Angeles vào tháng Ba, các thành viên của đội Scuba Squad thuộc trường Trung học South El Monte bao gồm Josselyn Melendez, Jose Robles và Erik Zepeda sẽ trình diễn các kỹ thuật robot dưới nước tại cuộc thi cấp quốc gia diễn ra vào ngày 01 và ngày 02 tháng Sáu tại trường đại học Maryland.

"Chúng em sẽ phải làm việc cực kỳ chăm chỉ để giành chiến thắng trong các cuộc thi cấp quốc gia này," Zepeda phát biểu. "Trong lúc làm sẽ phải thử nhiều và sai nhiều, nhưng chúng em sẵn sàng đối đầu với thử thách."

Đội Olympic Khoa học của trường Trung học Rosemead đã giành giải tư trong cuộc thi Olympic Khoa học khu vực Hạt Los Angeles. Sau đó, cả đội đã thi đấu với một số chuyên gia trẻ tuổi ngành toán và khoa học hàng đầu

trong khu vực tại Giải đấu Olympic Khoa học khu vực phía Nam tiểu bang California tại Caltech vào tháng Tư.

"Cả đội rất quyết tâm để vào vòng chung kết toàn bang," cố vấn của đội, thầy Thomas Van Winkle phát biểu. "Tôi rất tự hào với thành tích của đội hiện nay."

Đội Tranh tài Học lực 10 môn của Rosemead năm thứ hai liên tiếp trở lại với Giải vô địch Bang California vào tháng Ba sau khi giành giải năm tại cuộc thi cấp khu vực Hạt L.A. Tại giải này, đội đã giành 34 huy chương, trong đó phải kể đến giải ba tại Division I Super Quiz.

"Đây là thành tựu to lớn nhất mà em từng đạt được," học sinh trường Rosemead, Dustin Luong phát biểu. "Gia đình em rất tự hào về em và việc tham gia AcaDeca đã giúp em trở thành một học sinh, một con người tốt hơn."



Rosemead High School Academic Decathlon Team
Đội Tranh tài Học lực 10 môn của trường Trung học Rosemead

BOARD OF TRUSTEES BAN QUẢN TRỊ

David Diaz
President/Chủ tịch

Florencio F. Briones
Vice President/Phó chủ tịch

Ricardo Padilla
Clerk/Thư ký

Carlos G. Salcedo
Member/Thành viên

Maria Morgan
Member/Thành viên

DISTRICT ADMINISTRATION BAN QUẢN LÝ HỌC KHU

Dr. Edward Zuniga
Superintendent/Giám đốc Học khu

Wael Elatar
Chief Business Officer/
Giám đốc Điều hành

Larry Cecil
Assistant Superintendent of Educational Services/
Trợ lý Giám đốc Học khu về Dịch vụ Giáo dục

Felipe Ibarra
Assistant Superintendent of Human Resources/
Trợ lý Giám đốc Học khu về Nhân sự

(626) 444-9005 • www.emuhsd.org

[f](https://www.facebook.com/ElMonteUHSD) [t](https://twitter.com/ElMonteUHSD) [i](https://www.instagram.com/ElMonteUHSD) @ElMonteUHSD

Non-Profit Org.
US Postage
PAID
El Monte, CA
Permit No. 112

EL MONTE UNION HIGH SCHOOL DISTRICT
3537 Johnson Ave., El Monte, CA 91731



SUPERINTENDENT'S MESSAGE

Dear El Monte Union Community,

As we head into one of the busiest times of the school year, I want to thank our community for supporting our collective efforts to see all students challenge themselves and achieve success in their endeavors.

It has been an exciting time at El Monte Union: We celebrated new beginnings at El Monte High School with its revamped Lion Stadium, congratulated Arroyo High School for winning a coveted award for boosting STEM education among females and cheered on several of our academic and athletic teams for achieving historic victories.

We also saw our innovative student chefs and video production students put their classroom learning into practice with the inaugural Cooking Showdown, which

featured produce grown in Arroyo High School's student-run garden, a project that supports our District's commitment to eco-sustainability and healthy lifestyles.

This unique collaboration was bolstered by a team of career technical education educators who are training our students to pursue these professions, and we plan to have more team projects like this in the future.

I also want to acknowledge our dedicated parents who attended the 23rd Parent Involvement Academy, demonstrating the important role parent engagement plays in student achievement.

We are approaching the end of the school year and will soon celebrate our graduates at upcoming commencement ceremonies. I want to thank our students for working so hard

to succeed in their classes and commend our teachers, staff, administrators and parents for rallying behind our students and creating positive environments every day.

I look forward to continuing this upward trajectory and encourage our community members to be part of our efforts to inspire all students to follow their passions.



Dr. Edward Zuniga
Superintendent/
Giám đốc Học khu

THÔNGIỆP CỦA GIÁM ĐỐC HỌC KHU

Kính gửi cộng đồng El Monte Union,

Nhân dịp bước vào thời điểm bận rộn nhất năm học, tôi muốn gửi lời cảm ơn tới toàn thể cộng đồng vì đã cùng nhau cố gắng để có thể chứng kiến tất cả các học sinh vượt lên chính mình và gặt hái thành công nhờ những nỗ lực của các em.

Đây là khoảng thời gian lý thú ở El Monte Union: Chúng ta chào đón những khởi đầu mới tại trường Trung học El Monte với việc cải tạo sân vận động Lion, chúc mừng trường Trung học Arroyo giành được giải thưởng đáng mơ ước vì đã thúc đẩy giáo dục STEM cho các học sinh nữ và chúc mừng các đội thể thao và tranh tài học lực của chúng ta vì đã đạt được những chiến thắng đi vào lịch sử.

Chúng ta cũng được chứng kiến các đầu bếp và các nhà sản xuất video trẻ tuổi sáng tạo áp dụng kiến thức học trên lớp vào thực tế với lễ khai mạc chương trình Cooking Showdown, sử dụng chính nguyên liệu do các học sinh trường Trung học Arroyo tự tay chăm bón. Khu vườn rau này là một dự án hỗ trợ cho cam kết bền vững sinh thái và lối sống lành mạnh của Học khu.

Sự hợp tác độc đáo này được hỗ trợ bởi một nhóm các nhà giáo dục kỹ thuật nghề nghiệp hiện đang đào tạo các học sinh trong việc theo đuổi các ngành nghề này và chúng tôi dự định sẽ có nhiều dự án nhóm như thế này hơn trong tương lai.

Tôi cũng muốn gửi lời cảm ơn tới các bậc cha mẹ tận tụy

đã tham dự Học viện Cha mẹ Gắn kết khóa 23, chứng tỏ sự gắn kết của phụ huynh đóng một vai trò rất quan trọng cho những thành tựu của học sinh.

Chúng ta sắp kết thúc năm học và sẽ sớm tổ chức lễ tốt nghiệp cho các học sinh năm cuối. Tôi muốn cảm ơn các em học sinh vì đã rất chăm chỉ để đạt được thành công trong học tập và gửi lời khen ngợi các giáo viên, nhân viên, quản trị viên và các bậc phụ huynh vì đã hết lòng hỗ trợ các em học sinh cũng như tạo ra môi trường tích cực hàng ngày.

Tôi mong muốn quý đạo đi lên này sẽ tiếp tục và khuyến khích các thành viên trong cộng đồng của chúng ta cùng nhau nỗ lực để truyền cảm hứng cho tất cả các học sinh theo đuổi đam mê của mình.

SAVE THE DATE: Class of 2019 Graduation Celebrations



Celebrate our students taking the next step toward their professional and academic journeys at culminating graduation ceremonies taking place June 5-6. Visit www.emuhd.org for more information!

NGÀY KỶ NIỆM: Chào Mừng Lễ Tốt Nghiệp Khóa 2019

Chúc mừng các em học sinh tiến thêm một bước trên hành trình học tập và sự nghiệp của mình tại lễ tốt nghiệp đỉnh cao diễn ra vào ngày 05 và 06 tháng Sáu. Truy cập www.emuhd.org để biết thêm thông tin!

Arroyo Earns Award for Increasing STEM Education Among Girls

Arroyo High School has earned the first College Board AP Computer Science Female Diversity Award for achieving high female representation in its AP Computer Science Principles course. Out of more than 18,000 secondary schools worldwide that offer AP courses, Arroyo is one of only 685 to reach this achievement.

"I want to thank our amazing faculty for engaging our students in the rigorous science, technology, engineering and science (STEM) courses we offer and commend our innovative and talented female students for tackling the challenge with ease," Principal Angelita Gonzales said. "They are true

leaders of the future."

Arroyo was recognized for either reaching 50 percent or higher female representation in the AP course or having a percentage of the female examinees meeting or exceeding that of the school's female population.

"This honor speaks volumes of our District's commitment to providing all students, particularly females, access to STEM education," Superintendent Dr. Edward Zuniga said. "By engaging more female students in computer science, we are setting them on a path toward successful futures in high-paying, in-demand careers and fields."



Arroyo Đạt Giải Thưởng Về Việc Tăng Cường Giáo Dục STEM Cho Nữ Sinh

Trường Trung học Arroyo lần đầu tiên giành Giải Đa dạng Khoa học Máy tính AP cho Nữ sinh của College Board với số lượng lớn các nữ sinh tham gia khóa học AP Nguyên tắc Khoa học Máy tính. Trong số hơn 18.000 trường trung học trên toàn thế giới cung cấp các khóa học AP, Arroyo là một trong số 685 trường đạt được thành tích này.

"Tôi muốn gửi lời cảm ơn toàn thể các giảng viên tuyệt vời đã thu hút học sinh tham gia các khóa học về khoa học,

công nghệ, kỹ thuật và toán học (STEM) nghiêm ngặt mà chúng tôi cung cấp, đồng thời gửi lời khen ngợi các nữ sinh tài năng và sáng tạo đã vượt qua thách thức một cách dễ dàng," Hiệu trưởng Angelita Gonzales nói. "Họ là những nhà lãnh đạo thực sự của tương lai."

Arroyo được công nhận là ngôi trường có số lượng hơn 50% học sinh tham gia khóa học AP, hay có tỉ lệ học sinh nữ tham gia kỳ thi lớn hơn 50% tổng số lượng nữ sinh

toàn trường.

Giám đốc Học khu, tiến sĩ Edward Zuniga cho biết, "vinh dự này tiếp tục khẳng định cam kết của Học khu trong việc hỗ trợ tất cả các học sinh, đặc biệt là nữ giới, tiếp cận với giáo dục STEM. Bằng cách thu hút nhiều nữ sinh hơn tham gia vào ngành khoa học máy tính, chúng tôi đang giúp các em bước chân vào con đường tiến tới một tương lai thành công trong các lĩnh vực và ngành nghề có nhu cầu cao, lương cao."

Student Chefs Compete in Game Show-style Competition



Arroyo High School

Putting their culinary arts expertise to the test, three El Monte Union student chef teams competed to see who could prepare the most appetizing cuisine during the District's inaugural Cooking Showdown, filmed and produced by Mountain View High VISTA Academy video production students.

Channeling such popular cooking shows as "Top Chef," six-member teams from Mountain View, Rosemead and Arroyo high schools had 75 minutes to plan and prepare a meal using chicken, sweet potatoes and beets.

Meanwhile, the student filmmakers — equipped with cameras, boom mikes and viewfinders — covered the competition from every angle, conducting on-camera interviews with student chefs in the kitchen, judges who waited for the meals to be

prepared and the teams as they watched the judging from a "green room."

"We thought the Cooking Showdown was an excellent way to have our career technical education (CTE) pathways work collaboratively on a District project," VISTA Academy teacher John Mann said. "It was a little nerve-wracking but fun. And our kids are learning valuable job skills at the same time."

The show premiered May 1, with Arroyo High School being declared the winner.

"Our teamwork was top notch, our timing was perfect and we really came together at crunch time," said Knight leader Jaselyne Ruelas, whose team came up with a dish they called the Arroyo Volcano Power Bowl. "That's what made it fun."

Các Đầu Bếp Trẻ Tuổi cạnh Tranh Trong Cuộc Thi Mang Phong Cách Chương Trình Trò Chơi

Để thử tài nghệ thuật ẩm thực, ba nhóm đầu bếp trẻ tuổi của El Monte Union đã bước vào thi đấu để xem ai có thể chế biến được các món ăn ngon nhất trong lễ khai mạc cuộc thi Cooking Showdown của Học khu. Cuộc thi được quay và dựng hậu kỳ bởi các học sinh chuyên ngành sản xuất video của Học viện VISTA Mountain View.

Học tập các chương trình nấu ăn nổi tiếng như "Đầu Bếp Hàng Đầu", từng đội gồm sáu thành viên của các trường trung học Mountain View, Rosemead và Arroyo có 75 phút để lên kế hoạch và nấu một bữa ăn với thịt gà, khoai lang và củ cải đường.

Trong khi đó, các nhà làm phim trẻ tuổi - được trang bị máy ảnh, mic thu âm và kính ngắm - bao quát cuộc thi từ mọi góc độ, thực hiện các cuộc phỏng vấn trực tiếp với các đầu bếp trẻ ngay tại bếp, với ban giám khảo đang chờ trong lúc bữa ăn được chuẩn bị và lúc các đội

hội họp chờ đánh giá từ "căn phòng xanh lá cây."

"Chúng tôi nghĩ rằng Cooking Showdown là một cách tuyệt vời để kết hợp định hướng đào tạo nghề kỹ thuật (CTE) vào cùng một dự án của Học khu," giáo viên John Mann của Học viện VISTA nói. "Chương trình khá căng thẳng nhưng rất nhiều niềm vui. Đồng thời bọn trẻ cũng học được các kỹ năng làm việc quý giá."

Chương trình được công chiếu vào ngày 01 tháng Năm, với chiến thắng thuộc về trường Trung học Arroyo.

"Kỹ năng làm việc nhóm của chúng em cực kỳ xuất sắc, chúng em cần thời gian hoàn hảo và đoàn kết với nhau vào thời điểm gian nan nhất. Đó là lý do khiến cuộc thi tràn đầy sự vui vẻ." Trưởng nhóm Hiệp sĩ, Jaselyne Ruelas phát biểu. Nhóm Hiệp sĩ đã sáng tạo một món ăn có tên là Bát Năng Lượng Núi Lửa Arroyo.



El Monte High Celebrates Stadium Renovation

The El Monte High School community on March 20 celebrated the completion of renovations to Lion Stadium, which features a new snack bar, restrooms, gate entrance, ticket booth and permanent bleachers to seat more than 2,000 spectators.

"This will be the place where we host games, rallies, assemblies and graduations for many generations to come," Principal Robin Torres said. "This would not have happened without a community that believes in our children and education. Thank you for giving El Monte High School students and families a place to call home."

The project was funded by Measure D.

"I am excited to start my senior year being the first student to compete in this facility," varsity football player Abel Cueva said. "We will represent Lion Country with pride."

Trung Học El Monte High Chào Mừng Việc Hoàn Thành Việc Cải Tạo Sân Vận Động

Vào ngày 20 tháng Ba, cộng đồng trường trung học El Monte đã tổ chức lễ hoàn thành việc cải tạo sân vận động Lion, bao gồm một quầy ăn nhẹ, nhiều phòng vệ sinh, cổng vào, quầy bán vé và máy tẩy trắng vĩnh viễn mới có sức chứa hơn 2.000 khán giả.

"Đây sẽ là nơi chúng tôi tổ chức các trò chơi, các cuộc

mít tinh, hội họp và tốt nghiệp cho nhiều thế hệ sắp tới," Hiệu trưởng Robin Torres cho biết. "Việc này sẽ không thể hoàn thành nếu thiếu đi một cộng đồng tin tưởng vào trẻ em và giáo dục. Cảm ơn mọi người đã cho các gia đình, các học sinh trường Trung học El Monte một ngôi nhà thứ hai."

Dự án được tài trợ bởi Dự Luật D (Measure D). "Em rất vui mừng khi vào năm cuối cấp lại trở thành sinh viên đầu tiên được thi đấu tại sân này," cầu thủ bóng đá của trường, Abel Cueva nói. "Chúng em tràn đầy niềm tự hào khi đại diện cho Lion Country."





El Monte Union Celebrates Championship-winning Student-Athletes

El Monte Union is celebrating victories clinched by two high school teams that spent countless hours practicing and perfecting their craft to win coveted championships.

The South El Monte High School girls varsity soccer team in March won its first-ever CIF-Southern Section regional and state

championships. The team was led by senior defender Makayla Cordova and Coach Alex Rosales.

Meanwhile, the El Monte High School cheer team, composed of over 30 student-athletes, was named the 2019 JAMZ Cheer and Dance National Championship team.

El Monte Union Chào Mừng Các Vận Động Viên Trẻ Đạt Giải Vô Địch

El Monte Union ăn mừng chiến thắng của hai đội trung học đã ngày đêm luyện tập và hoàn thiện kỹ năng của mình để giành chức vô địch đáng mơ ước.

Vào tháng Ba, đội bóng đá nữ của trường Trung học South El Monte lần đầu tiên giành giải vô địch khu vực CIF-Southern Section và

toàn bang. Đội bóng được dẫn dắt bởi hậu vệ kỳ cựu Makayla Cordova và Huấn luyện viên Alex Rosales.

Trong khi đó, đội cổ động của trường Trung học El Monte, bao gồm hơn 30 vận động viên trẻ tuổi, được vinh danh là đội vô địch tại giải đấu Nhảy Cổ Động cấp Quốc gia JAMZ 2019.

SARAH MCLARTY: Athletic Director of the Year *Trưởng Ban Thể Thao Của Năm*



Congratulations to El Monte High School athletic coach and teacher Sarah McLarty, who was recognized by the California State Athletic Directors Association and CIF Southern Section as Athletic Director of the year.

Xin chúc mừng huấn luyện viên thể thao trường Trung học El Monte kiêm giáo viên Sarah McLarty, người được Hiệp hội Trưởng ban thể thao bang California và CIF Southern Section công nhận là Trưởng ban thể thao của năm.

Arroyo High Garden Promotes Healthy Living



Every Tuesday and Thursday afternoon, members of the Arroyo High School Garden Club can be found with trowels and shovels in hand, digging through the rich soil of one of their 25 raised garden beds teeming with organic vegetables, greens and herbs, or tending one of their dozen fruit trees.

Learning the benefits of eco-sustainability and regenerative agriculture, the club plays a vital role in cultivating the organic produce that is used exclusively

in meals prepared by Arroyo Culinary Arts students, part of El Monte Union's commitment to creating green spaces and combatting obesity and chronic illnesses.

"The produce we grow at Arroyo is much fresher than what you can buy at the grocery store," junior Oscar Ramos said.

With support from Eco Urban Gardens and funding from Kaiser Permanente and City of Hope, the garden was restored in 2016 and now serves to promote nutrition education and urban agriculture.

"What I've learned in the Garden Club is that we can change our lifestyle and become healthier by growing our own food," senior Matilde Guzman said.

The gardening program has expanded to Rosemead and Mountain View high schools, which harvest 2,500 pounds of organic produce annually.

Khu vườn Trung học Arroyo thúc đẩy cuộc sống lành mạnh

Chiều thứ Ba và thứ Năm hàng tuần, mọi người sẽ thấy các thành viên của Câu lạc bộ Làm Vườn thuộc trường trung học Arroyo cầm xẻng búng cây, xẻng đào đất để đào sâu xuống lớp đất màu mỡ trên 25 luống rau mơn mơn với các loại hữu cơ, rau xanh và thảo mộc, hoặc chăm sóc hàng tá cây ăn quả của câu lạc bộ.

Với mục đích tìm hiểu lợi ích của bền vững sinh thái và nông nghiệp tái tạo, câu lạc bộ đóng vai trò quan trọng trong việc nuôi trồng các sản phẩm hữu cơ được sử dụng riêng trong các bữa ăn do học sinh Nghệ thuật Ẩm thực Arroyo chuẩn bị. Câu lạc bộ Làm Vườn cũng góp phần khẳng định cam kết của El Monte Union trong việc tạo ra không gian xanh cũng như chiến đấu với bệnh béo phì và các loại bệnh tật kinh niên khác.

"Sản phẩm chúng em trồng ra tại Arroyo tươi ngon hơn những gì mọi người mua tại cửa hàng tạp hóa," học sinh năm hai Oscar Ramos phát biểu.

Với sự giúp đỡ từ Eco Urban Gardens và sự tài trợ của Kaiser Permanente và City of Hope, khu vườn đã được cải tạo vào năm 2016 và hiện giờ đã cung cấp, đồng thời đẩy mạnh giáo dục dinh dưỡng và nông nghiệp đô thị.

"Điều em học được ở Câu lạc bộ Làm Vườn đó là chúng ta có thể thay đổi phong cách sống và trở nên khỏe mạnh hơn bằng cách tự trồng thức ăn cho chính mình," học sinh năm cuối Matilde Guzman phát biểu. Chương trình làm vườn đã mở rộng tới các trường trung học Rosemead và Mountain View, với kết quả thu hoạch được 2.500 pound các sản phẩm hữu cơ hàng năm.

Academy Engages Parents in Student Success

Close to 150 El Monte Union parents, administrators, teachers and community members gathered for the 23rd annual Parent Involvement Academy, which encouraged parents to be engaged to ensure their children's success.

The conference - themed "Write your own future" - featured workshops on such topics as the 21st century classroom, college requirements and financial aid, mental and health wellness, self-esteem and daily mindfulness, and building family engagement.

"Parents are the foundation of their child's success in school, so it is critical for them to involved every step of the way, whether it's by attending parent conferences or workshops to understand what their child might be going through," Superintendent Dr. Edward Zuniga said.

Arroyo High School parent Santiago Avila has attended the conference with his wife for six years, starting when their children were attending El Monte City School District schools.

"There's so much education, information and resources provided through these workshops, and it has helped us guide our children," he said.



Học Viện Gắn Kết Cha Mẹ Với Sự Thành Công Của Học Sinh

Gần 150 phụ huynh, quản trị viên, giáo viên và thành viên cộng đồng của El Monte Union đã tập trung tại Học viện Cha mẹ Gắn kết thường niên khóa 23, một chương trình nhằm cổ vũ cha mẹ sát sao hơn để đảm bảo con cái mình vươn tới thành công.

Buổi hội thảo với chủ đề "Viết Nên Tương Lai Chính Mình" bao gồm các khóa học nhỏ về những nội dung chính như phòng học thế kỉ 21, các yêu cầu và hỗ trợ tài chính để bước vào đại học, sức khỏe thể chất và tinh thần, lòng tự trọng và những lưu tâm hàng ngày, xây dựng mối gắn kết gia đình.

"Bố mẹ là nền tảng cho sự thành công của con cái ở trường học, nên việc họ theo sát từng bước đi này là rất cần thiết, kể cả bằng việc tham gia vào các buổi hội thảo hay khóa học dành cho phụ huynh để họ hiểu được những gì con họ đang trải qua," Giám đốc Học khu, tiến sĩ Edward Zuniga phát biểu.

Phụ huynh Santiago Avila của trường Trung học Arroyo đã tham gia hội thảo cùng với vợ anh trong sáu năm nay, bắt đầu từ khi các con anh vào học các trường thuộc Học khu Thành phố El Monte.

"Những hội thảo này cung cấp rất nhiều kinh nghiệm giáo dục và các nguồn thông tin hữu ích giúp chúng tôi hướng dẫn cho con cái của mình," anh phát biểu.